



# FOLLETO INFORMATIVO DEL PROGRAMA DE DESPUES DE CLASES PARA LOS PADRES

2010-2010

## PROGRAMA DE DESPUES DE CLASES DE 4H DEL CONDADO DE UTAH

### Oficina de 4H en el Condado de Utah

Jolene Bunnell, Agente de 4H Extensión de la Universidad del Estado de Utah  
Logan Mann Educadora del programa de mentores de la Extensión de la Universidad del Estado de Utah  
Linda Steiner, Gerente de Oficina de 4H  
Allison Snyder, Asistentes de oficina de 4H

**100 East Center, L-400  
Provo, UT 84606  
(801) 851-8470**

o contacte su escuela local:

**FILL IN YOUR SCHOOL'S NAME HERE**



UTAH STATE UNIVERSITY IS AN AFFIRMATIVE ACTION/EQUAL OPPORTUNITY INSTITUTION

## FILOSOFIA/ELIGIBILIDAD

### FILOSOFIA

El programa de Después de Clases de 4H es para:

**Niños y niñas.** Este programa de 4H provee oportunidades de participar en actividades divertidas y emocionantes mientras los niños desarrollan habilidades valiosas con beneficios para su vida.

**Padres y familiares....** El programa de Después de Clases de 4H crea un medioambiente seguro, saludable y de enriquecimiento que realza el éxito social, emocional, físico y académico de los niños y niñas.

**Voluntarios...** El programa de 4H ofrece una oportunidad de compartir talentos especiales con los niños.

### ELIGIBILIDAD

El programa de Después de Clases de 4H ofrece una variedad de clubes cada semestre. Estos clubes le llevan a cabo aproximadamente por 12 semanas. Los niños deben ser inscritos y se debe pagar la cuota de inscripción cada semestre. El cupo de cada club es limitado entre 10 a 17 niños, y algunos clubes son específicos para cierta edad. Se inscribirá al primero que llegue.

- Recuerde, el cupo es limitado, así que inscriba a sus niños a tiempo!

## SALUD/MEDICAMENTOS/SEGURIDAD

### SALUD

Enfermedades

Si el alumno muestra los siguientes síntomas no podrá asistir al programa:

- Fiebre sobre 100
- Flema descolorida de la nariz
- Garganta irritada
- Erupción de la piel desconocida
- Gripe severa
- Diarreas
- Ojos inflamados o llorosos
- Vómito
- Cualquier enfermedad contagiosa

Se les llamará a los padres o contacto de emergencia para recoger a los niños que vengan con estos síntomas o los desarrollen durante el día. Los niños pueden asistir al programa otra vez cuando se hayan recuperado y hayan estado libres de estos síntomas por 24 horas. Se les notificará a los padres por escrito si su hijo/a ha sido expuesto/a cualquier enfermedad contagiosa.

### MEDICAMENTOS

Solo podemos administrar medicinas prescritas que están:

- En su paquete original y etiquetada propiamente
- Acompañado por la receta médica firmada por el doctor

Medicinas compradas en la farmacia sin receta solo se pueden administrar con una nota del doctor y con el paquete original del medicamento.

## SEGURIDAD

### CUIDADO DE EMERGENCIA

Cuando el personal del programa considere que se necesite atención médica de emergencia llamará al 911 y de inmediato se contactarán con los padres. Ya que se hayan llamado al 911 los paramédicos son los que deciden la acción médica apropiada y el hospital necesario. Los padres son responsable de todos los gastos médicos.

## REFRIGERIOS/CODIGO DE VESTIR/ASISTENCIA/TARDANZAS EN RECOGER AL NIÑO

### REFRIGERIOS

Se podrá a la vista un calendario del refrigerio que se servirá una semana o un mes antes. Favor de avisar a los coordinadores del programa de 4H si su hijo/a necesita cuidado especial para su refrigerio.

### CODIGO DEL VESTIR

Seguiremos el código de vestir de (Your District name here). Favor de enterarse con la administración de la escuela en cuanto a este respecto.

### ARTICULOS PERSONALES

Por medidas de seguridad y salud, los niños deben guardar todos sus objetos personales en sus mochilas durante el programa. El programa de 4H no se hace responsable de artículos extraviados, rotos o robados que se hayan traído al programa.

### POLITICA DE ASISTENCIA

Se tomará asistencia todo el día pero no es necesario que su hijo/a asista a todos los clubes establecidos. Sí debe asistir fielmente a aquellos clubes en que se registre.

### POLITICA Y PROCEDIMIENTO PARA RECOGER A LOS NIÑOS

- Por razones de seguridad, las únicas personas autorizadas en recoger a los niños son aquellas que los padres listan en la matrícula de registro de 4H.
- Si algún alumno necesita ser recogido por otra persona no en la lista de la matrícula de inscripción, se debe recibir una nota de autorización antes de la hora de salida. En caso de cambios al último momento, se aceptará una llamada telefónica.
- Si un niño debe caminar a casa, se debe indicar en la matrícula de inscripción de 4H.
- Favor de no llegar tarde a recoger a sus hijos. Los padres deben tener un plan de emergencia para recoger a sus hijos. Se comprende que a veces hay circunstancias fuera de su control (Clima, tráfico, etc.), pero cuando estas condiciones existan es imperativo que los padres notifiquen al personal del programa lo más pronto posible y pongan en práctica su plan de emergencia para recoger a sus hijos.
- El personal del programa permanecerá con los niños hasta media hora después de que termine la clase/club. Si no se ha notificado al personal del programa para ese entonces y no se ha podido contactar a los padres o contactos de emergencia por teléfono, el niño será entregado a la policía local o servicios sociales.

Los clubes de Después de Clases empezarán a las **(Monday begin time)** Los lunes y terminarán a las **(Monday end time)**.

De martes a viernes los clubes empezarán a las **(Tue-Fri start time)** y terminarán a las **(Tue-Fri end time)**.  
**Tardanza en recoger a los niños del programa consistente resultara en suspensión del niño del programa.**

### **GUIA /DISCIPLINA/EXPULSIONES/INSCRIPCION/CUOTAS DE INSCRIPCION**

Favor de revisar los siguientes procedimientos con su hijo

- Respeto a otros
- Respeto a la propiedad ajena
- Permanecer con su líder de club o maestro
- Dejar todas sus pertenencias en la mochila
- Obedecer las reglas de la escuela

#### **PROCEDIMIENTO DE LA DISCIPLINA**

La conducta o problema será hablada con el alumno, se le dará una advertencia verbal.

1. Si la conducta inapropiada continúa, una segunda advertencia será dada al alumno por escrito y se le notificará a los padres.
2. Si la mal conducta todavía continúa, se le dará una tercera advertencia por escrita y el alumno será suspendido por 3 días. **NO SE DARA REEMBOLSOS POR SUSPENSIONES.**
3. Mala conducta consistente resultara en suspensión permanente o expulsión del programa.

Los padres pueden fijar una cita con la coordinadora del programa para hablar sobre necesidades o preocupaciones.

#### **EXPULSION**

Algunos comportamientos como robar pelear, destrucción de la propiedad daño a si mismo o a otros, etc., garantizará la suspensión o expulsión sin previa advertencia.

Falla en cumplir con las políticas del programa de Después de Clases de 4-H resultará en expulsión. **NO SE DARÁN REEMBOLSOS POR SUSPENSIONES**

Se harán arreglos razonables para acomodar las necesidades de cada alumno, sin embargo, si el alumno (por cualquier razón) no puede ser servido por el programa de 4-H, se le suspenderá del programa permanentemente.

#### **INSCRIPCION**

Se deben llenar por completo todas las formas de inscripción y entregarles junto con el pago de inscripción. Las inscripciones son limitadas dependiendo al espacio y el personal disponible para el programa.

Instrucciones de inscripción:

Los padres deben completar y firmar todas las formas y regresarlas al coordinador del programa junto con la cuota de inscripción el día y la hora asignados para la inscripción.

Estas formas incluyen:

- Matrícula de inscripción de 4-H
- Forma médica, permiso de fotografía, código de conducta y permiso de participar.

Los padres no deben asumir que sus hijos son automáticamente registrados en clubes futuros hasta que las cuotas se hayan recibido por todos los clubes que se desean.

### **CUOTAS DE INSCRIPCION**

Escriba los cheques para pagar a nombre de (**your school name here**) o Utah County 4H. El costo puede variar de acuerdo con el club. Típicamente es \$5.00 por niño por club por semestre.

### **LA MISION DE 4H**

Ayudar a los niños a adquirir conocimiento, edificar carácter, y desarrollar habilidades en un medioambiente divertido que les ayudará a llegar a ser miembros autosuficientes y productivos de la sociedad.

### **CREDO DE 4H**

Hacer para aprender

### **LEMA DE 4H**

Superar lo mejor

### **JURAMENTO O PROMESA DE 4H**

Prometo mi cabeza para pensar claramente  
Mi corazón para mayor sinceridad  
Mis manos para mayor servicio  
Y mi salud para mayor bienestar  
Para mi club, mi comunidad, mi patria y mi mundo.